## Loi fédérale Projet sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Loi sur le travail)

## Modification du

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu le rapport du 5 avril 2001 de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national<sup>1</sup>,

vu l'avis du Conseil fédéral du 30 mai 20012,

arrête:

T

La loi du 13 mars 1964 sur le travail<sup>3</sup> est modifiée comme suit:

Art. 3, let. e

La loi ne s'applique pas non plus:

 e. aux enseignants des écoles privées, ni aux enseignants, assistants sociaux, éducateurs et surveillants occupés dans des établissements:

Art. 3a, let. c

En revanche, les dispositions de la présente loi relatives à la protection de la santé (art. 6, 35 et 36a) s'appliquent aussi:

aux enseignants des écoles privées, de même qu'aux enseignants, assistants sociaux, éducateurs et surveillants occupés dans des établissements.

Art. 71. let. b

Sont en particulier réservées:

b. les dispositions fédérales, cantonales et communales sur les rapports de service de droit public; toutefois, les prescriptions en matière de protection de la santé, de temps de travail et de repos ne peuvent faire l'objet de dérogations qu'en faveur des travailleurs:

2001-1183 3029

<sup>1</sup> FF **2001** 3021

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> FF **2001** ...

<sup>3</sup> RS **822.11** 

## II

- <sup>1</sup> La présente loi est soumise au référendum facultatif.
- <sup>2</sup> Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.